

**SESION ORDINARIA Nº 135 DEL CONCEJO COMUNAL**  
**CAUQUENES, 09 DE AGOSTO DEL 2012**

**ASISTENCIA:**

ALCALDE : SR. JUAN CARLOS MUÑOZ ROJAS

CONCEJALES ASISTENTES : SR. MANUEL VERGARA DEL RIO  
SR. LUIS CERONI GARCIA  
SRA. ALEJANDRA CONCHA URRUTIA  
SR. DOMINGO LEIVA MENA  
SRA. VIOLETA HENRIQUEZ SHEWARD

CONCEJAL AUSENTE : SR. HERNAN VALENZUELA SEPULVEDA

SECRETARIA MUNICIPAL : SRA. ILSE ARANIS VILCHES

**DIRECTIVOS**

DIRECTORA DE FINANZAS : SRA. PILAR MOYA MORAGA  
DIRECTOR DE DIDECO : SR. PATRICIO ARAVENA AGURTO  
CEMENTERIO MUNICIPAL : SR. HAROL GOMEZ ZARATE  
DIRECTORA COMUNAL SALUD : SRA. SILVIA ARAVENA  
DIRECTOR CONTROL INTERNO : SR. MARCO CANALES CARRASCO

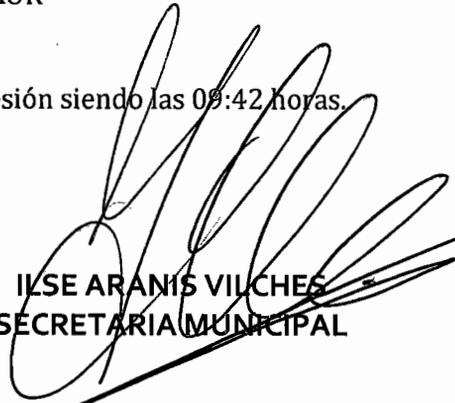
**PUBLICO**

PRESIDENTA SINDICATO FERIANTES: SRA. SILVIA SANTANDER

SECRETARIO SINDICATO DE  
FERIAS LIBRES : SR. VICTOR SUAZO

**PRENSA** : SR. SERGIO ANDAUR  
SR. JAVIER SILVA

En nombre de Dios, de la Patria y de la Comuna, se abre la sesión siendo las 09:42 horas.

  
ILSE ARANIS VILCHES  
SECRETARIA MUNICIPAL

**TABLA:**

**I.- CORRESPONDENCIA:**

**SR. ALCALDE:** Solicita a la Secretaría Municipal, Sra. Ilse Aranís, para dar lectura a la correspondencia recibida y despachada.

**CORRESPONDENCIA RECIBIDA INTERNA:**

- 1) MEMO N° 555 DE LA DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, REMITE INFORME DE PASIVOS AL 30 DE JUNIO DEL 2012.-
- 2) MEMO N° 556 DE LA DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, REMITE MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL, PARA SER CONSIDERADA EN TABLA EN SESION DE CONCEJO DEL DIA JUEVES 9 DE AGOSTO DEL 2012.-
- 3) MEMO N° 100 DEL DIRECTOR DE DESARROLLO COMUNITARIO, DONDE SOLICITA CONSIDERAR EN TABLA DE SESION DE CONCEJO DEL DIA JUEVES 9 DE AGOSTO, INFORME DE FISCALIZACION DE LA SEREMI DE SALUD, CORRESPONDIENTE AL EQUIPAMIENTO DE LA COCINA Y AVANZA EN PROCESO DE MARCHA BLANCA ESTABLECIMIENTO DE LARGA ESTADIA PARA ADULTOS MAYORES.

**CORRESPONDENCIA RECIBIDA EXTERNA:**

- NO HAY

**CORRESPONDENCIA DESPACHADA EXTERNA:**

- NO HAY

**CORRESPONDENCIA DESPACHADA INTERNA:**

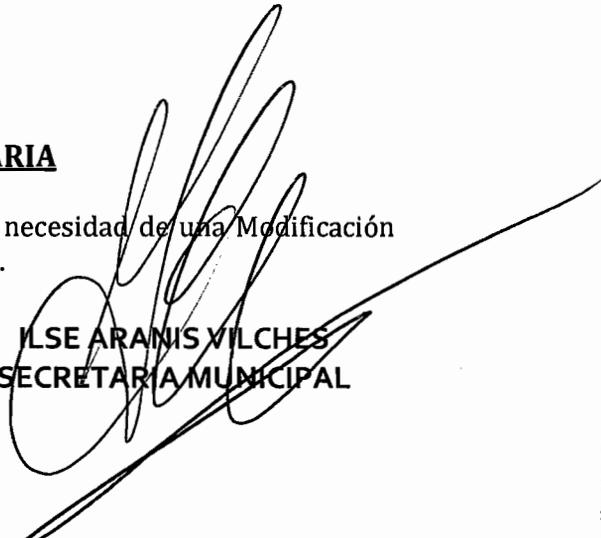
- NO HAY

**SR. ALCALDE:** Cede palabra a los Concejales, para sus comentarios respecto a la correspondencia.

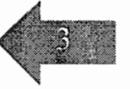
**TABLA**

**TITULO I**  
**MODIFICACION PRESUPUESTARIA**

**SR. ALCALDE:** En el primer punto de su tabla se refiere a la necesidad de una Modificación Presupuestaria municipal, con motivo de diversas necesidades.

  
**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**



**SR. VERGARA:** Da a conocer que la petición del Sindicato de Ferias Libres se analizó en reunión de la Comisión de Finanzas la necesidad de apoyar el proyecto de los toldos que se ganaron dichos comerciantes, donde ellos deben hacer un aporte de seis millones de pesos, por ello se pidió una disminución en algunas cosas y un aumento en otras cosas, dentro de las cuales está el voluntariado, por lo que habría que determinar el aporte del municipio. Agrega que también se estudió el aporte para la Fiesta de Barrio Estación, Bomberos.

**SRA. SILVIA SANTANDER(PRESIDENTA SINDICATO FERIAS LIBRES ):** Da a conocer que el proyecto de los toldos beneficia a cien personas humildes, lo que para ella como Presidenta del Sindicato de Ferias Libres, que lleva cuarenta y ocho años es un honor. Agrega que cuando fue a conversar el tema con el Sr. Gobernador, para solicitarle apoyo económico, le respondió que no se podía hacer, lo que a ella no la dejó conforme.

**SR. ALCALDE:** Señala que junto al Concejo Municipal y con los funcionarios presentes, se va a otorgar cuatro millones de pesos de aporte municipal al proyecto.

**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Da a conocer que como Comisión de Finanzas, se llevó a cabo una reunión el día martes, para tocar el tema de algunos puntos necesarios para atender algunos requerimientos puntuales, siendo uno de ellos el que se está debatiendo, que es la Subvención para el Sindicato de Ferias, por el proyecto de los toldos.

Agrega que en este contexto la modificación reconoce para validar proyectos que ya han sido asignados y que son en su mayoría PMU, que suman trecientos veintidós millones trecientos cuatro mil pesos, lo que se reconoce en los ingresos y se hace la respectiva apertura de las cuentas de gastos dentro de proyectos, por eso el monto es el mismo, trecientos veintidós millones cuatro, además de reconocer estos ingresos correspondiente a estos proyectos, y una serie de gastos que se están planeando con disminuciones y que también permiten los montos disponibles, y en ese concepto se reconocen ocho millones de pesos, de los cuales se consideran los servicios de consumo, que tiene por finalidad el funcionamiento interno, lo que es considerado para que los otros directivos estén en conocimiento.

Señala que se está reconociendo dos millones de pesos, que son los fondos de terceros, que tienen como finalidad transmitir eso desde un principio, por concepto de multas de tránsito. Explica que lo que es el arriendo de buses son cinco millones de pesos, con lo que se espera financiar básicamente a deporte.

**SR. VERGARA:** Aclara que se pidió para Anfa, Andaba y para Basquetbol. Se está pidiendo trescientos y tanto, pero que si llega el bus no va a haber ningún problema, pero deja en claro que es para ese tipo de cosas, porque se puede ver plata en esa cuenta y se cargan gastos de otros viajes.

**SRTA. CONCHA:** Consulta si está considerado el caso social del Sr. León.-

**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Da a conocer que se están reconociendo seis millones de pesos que están en esta base que se está sustentando ahora, y que generará un excedente de dos millones de pesos y algo más que hay hoy día en la cuenta, entonces con esa diferencia habría que hacerse cargo con el resto de alternativas, por lo que sugiero que Secpla envíe todas las solicitudes de Subvención, haga una nómina de todo lo que hay, para que se pueda asignar de acuerdo a la disponibilidad existente.

**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**

Además explica que se está reconociendo diez millones de pesos de asistencia social, dado que hoy la cuenta no tiene saldo, y la gente solicita todos los días, por lo que Dideco de alguna manera necesita dinero por la petición de alguna señora.



**SR. VERGARA:** Aclara que en esos diez millones de pesos van los dos millones del Señor León y que se aumentó los ocho millones de pesos y se llegó a un acuerdo con DIDECO que no tiene nada que ver con canastas familiares.

**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Explica que se está disminuyendo en lo que es bebestible, en lo que era una asignación para los funcionarios, por lo que solo se va a realizar una compra parcial, de servicios generales diez millones de pesos, de programas computacionales cuatro millones de pesos, dejando solo un millón de pesos, pensando en comprar un sistema de gestión que es muy bueno, para las adquisiciones que esta viendo control y que a ella también le interesa y en estudios básicos, que se va evitar la realización de cualquier estudio y cualquier evaluación, lo que en total son los treinta y dos millones de pesos, que se trabajó con la comisión juntos.

**SRA. HENRIQUEZ:** Pide subvención para los bomberos.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo Aprobar MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

**SR. VERGARA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

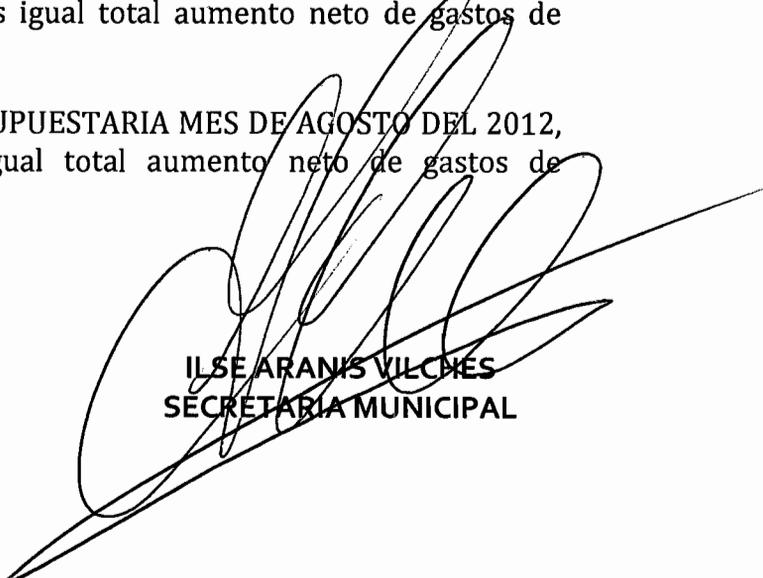
**SR. CERONI:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

**SRTA. CONCHA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

**SR. LEIVA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

**SRA. HENRIQUEZ:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

**SR. ALCALDE:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, por un total de aumento en ingresos igual total aumento neto de gastos de \$322.804.000.-

  
**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

SE ACUERDA APROBAR MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, POR UN TOTAL DE AUMENTO EN INGRESOS IGUAL TOTAL AUMENTO NETO DE GASTOS DE \$322.804.000.-



**TITULO II**  
**APORTE MUNICIPAL PARA TOLDOS FERIANTES DE CAUQUENES**

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar aporte municipal para el sindicato de Feria Libres, con la finalidad de subvencionar el proyecto de los toldos.

Deja en claro que independiente de que se trata de un proyecto que favorece a los feriantes, también es un bienestar para el Municipio, por lo que piensa que era imposible negarse ante una petición como esta.

Felicita al sindicato de Ferias Libres y explica que la Gobernación Provincial no tiene plata para financiar o ayudar.

**SRA.SILVIA SANTANDER (PRESIDENTA SINDICATO FERIAS LIBRES):** Expresa sus agradecimientos a la Municipalidad y al Administrador del mercado Don Harold Gómez que les ayudo, a un joven de la Gobernación y también a quienes prestaron una camioneta.

**SR. VERGARA:** Recuerda que hay varios otros aportes por la vía de la Subvención que deben definirse-

**SRA. HENRIQUEZ:** Hace ver que están pendiente lo de las Damas de Verde.

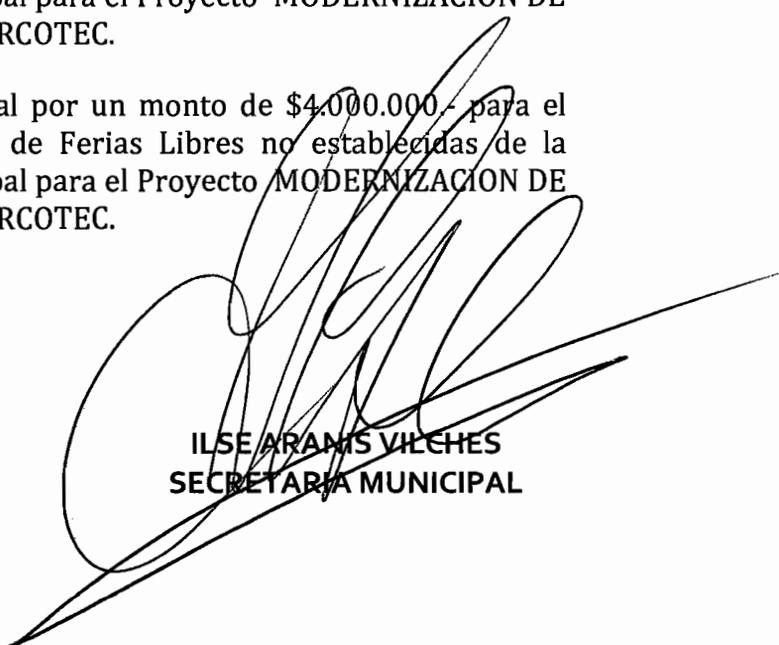
**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Insiste en que SECPLA haga el vaciado de peticiones de Subvenciones.

**SR. LEIVA:** Recuerda que está pendiente lo de Cruz Roja .

**SR. ALCALDE:** Solicita el Pronunciamiento del Concejo para aprobar Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC.

**SR. VERGARA:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC.

**SR. CERONI:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC.



ILSE ARAMIS VILCHES  
SECRETARIA MUNICIPAL

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**

**SRTA. CONCHA:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC

**SR. LEIVA:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC

**SRA. HENRIQUEZ:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC

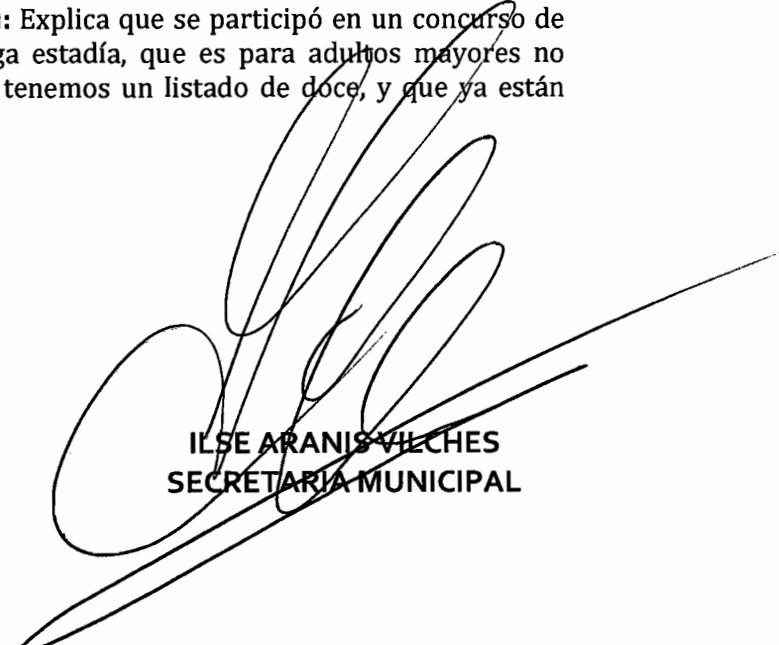
**SR. ALCALDE:** Aprueba Subvención Municipal por un monto de \$4.000.000.- para el Sindicato de Trabajadores Independientes de Ferias Libres no establecidas de la comuna de Cauquenes, como aporte Municipal para el Proyecto MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 impulsado por SERCOTEC

**SE ACUERDA APROBAR SUBVENCIÓN MUNICIPAL POR UN MONTO DE \$4.000.000.- ARA EL SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES DE FERIAS LIBRES NO ESTABLECIDAS DE LA COMUNA DE CAUQUENES, COMO APOORTE MUNICIPAL PARA EL PROYECTO MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 IMPULSADO POR SERCOTEC.**

**TITULO III**  
**CENTRO DE ESTADÍA DE ADULTOS MAYORES**

**SR. ALCALDE:** Cede la palabra a DIDECO, por el tema de Centro de Estadía de Adultos Mayores, y da a conocer que se proyecta la estadía de treinta adultos mayores, con financiamiento del estado siendo más memos quinientos mil pesos por cada adulto mayor, con una excelente atención, lo que está dirigido para personas tengan alguna invalidez, para lo que ya están firmados los convenios, ya estaríamos listos y falta lo que nuestro DIDECO nos va a explicar.

**DIRECTOR DIDECO (SR. PATRICIO ARAVENA):** Explica que se participó en un concurso de administrar el ELIAN, que es el centro de larga estadía, que es para adultos mayores no autovalentes, treinta postrados que hoy en día tenemos un listado de doce, y que ya están seleccionados para incorporarse.

  
**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**

Señala que lamentablemente el diseño cuando se hizo solamente participó SENAMA y SERVIU y no el SEREMI de Salud, por ende no cumple con ciertos requisitos para funcionar como Centro de Larga Estadía, por ejemplo la cocina no cuenta con una zona limpia y una zona sucia, además la lavandería no tiene bodega, no tiene bodega para ropa limpia ni para materiales de aseo, las manillas de la puerta no son de cola, además tiene sobresaltos, los abuelitos pueden caerse, pueden tener accidentes, mas o menos lo que se calculó, en esa oportunidad, bordeaba los trece millones de pesos, recursos que no se cuentan para los materiales ni la mano de obra para hacer esas reparaciones.

Explica que hay dos meses para la puesta en marcha, para lo que se van a depositar diecisiete millones y fracción destinados a la adecuación del recinto en la cocina y lavandería, y con ello dejar listo y después mandar a hacer los muebles, para dejar todo listo de aquí a fin de mes, para en el mes de diciembre comprar el equipamiento faltante, y después el quince, empezar a incorporar al personal para entre el veinte y el veinticinco de septiembre empezar a funcionar con adultos mayores.

Da a conocer que por los tiempo para avanzar en este tema y considerando los días que son diez en la licitación se llega a septiembre, no alcanzando el tiempo, por lo que solicita a través de SECPLA para que se vea alguna empresa, ya que si bien se había pensado hacerlo con la cuadrilla Municipal y comprar los materiales, pero el problema es la alta demanda que esos trabajadores tienen, por lo que puede suceder que no se logre reparar en la fecha que se requiere para empezar a funcionar, porque una vez que se tengan las reparaciones y el equipamiento, viene nuevamente el SEREMI y que ello se necesita que lo vea SECPLA, para que baraje unas tres cotizaciones, con la finalidad de hacer las reparaciones rápido, no mas allá del uno de Septiembre, para poder entregar y llamar a SENAMA con la finalidad de que se fiscalice.

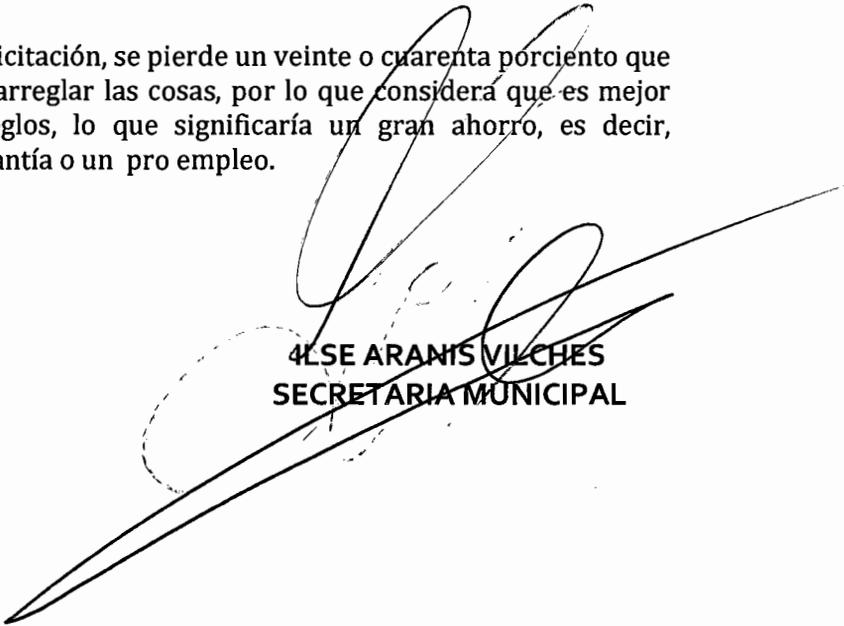
Hace ver que Cauquenes es el único centro que no está funcionando, dentro de los cuatro en la región.

Agrega que va ir a una reunión a Curicó para ver como se implementa el trabajo en marcha, las modificaciones que se hicieron en la cocina y en la lavandería, de tal manera de poder hacerlas en Cauquenes.

Para lo anterior solicita la aprobación del Concejo para poder hacer las modificaciones lo antes posible, por la vía del trato directo con tres cotizaciones, de tal manera de poder hacerlo rápido y ojalá lo antes posible y así poder arrancar en la fecha que está contemplada en el programa.

**SR. VERGARA:** Manifiesta su extrañeza por lo planteando por el Directivo de DIDECO, en consecuencia que se tuvo una reunión de comisión y no se vio la situación y que hoy día se vea otra materia.

Hace ver que darlo a una persona o en licitación, se pierde un veinte o cuarenta por ciento que es la utilidad que se gana la gente en arreglar las cosas, por lo que considera que es mejor contratar maestros y hacer los arreglos, lo que significaría un gran ahorro, es decir, contratando gente con absorción de cesantía o un pro empleo.

  
**ELISE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**

**SR. ALCALDE:** Explica que los arreglos que se mencionan se necesitan con urgencia, por lo que cree es mucho más fácil lo que esta planteando el Concejal Sr. Vergara, contratar gente por administración, lo que tendría que ejecutar Secpla.

Solicita el pronunciamiento del concejo para que sea por Administración Directa los trabajos que hay que realizar.

**SRA. HENRIQUEZ:** Hace ver que hay que comprar varias cosas, a parte de la mano de obra.

**SR. ALCALDE:** Responde que por eso se va a autorizar por Administración, ya que con ello se logre rapidez y ahorro.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SR. VERGARA:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SR. CERONI:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

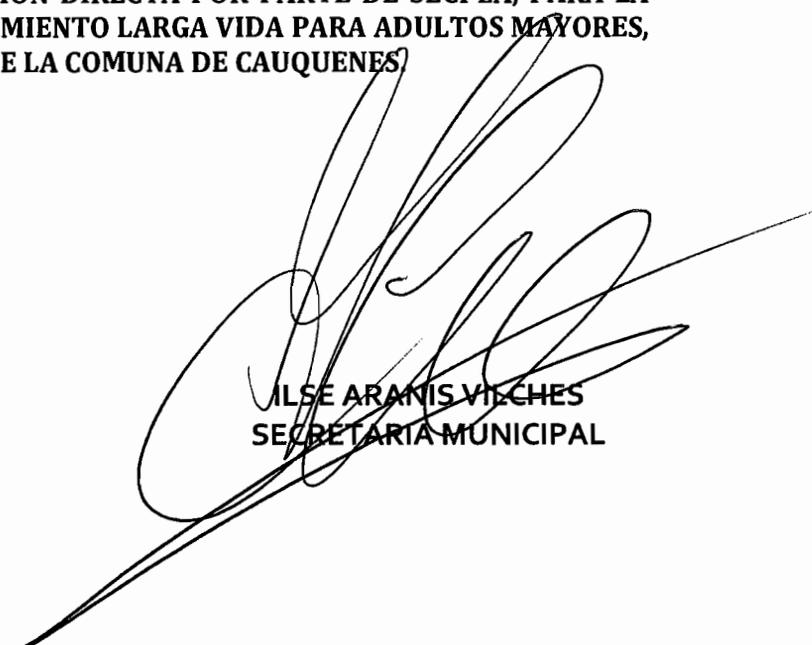
**SRTA. CONCHA:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SR. LEIVA:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SRA. HENRIQUEZ:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SR. ALCALDE:** Aprueba la Administración Directa por parte de Secpla, para la reparación del recinto Establecimiento Larga Vida para adultos mayores, ubicado en la Calle Yungay 1111 de la comuna de Cauquenes.

**SE ACUERDA APROBAR ADMINISTRACIÓN DIRECTA POR PARTE DE SECPLA, PARA LA REPARACIÓN DEL RECINTO ESTABLECIMIENTO LARGA VIDA PARA ADULTOS MAYORES, UBICADO EN LA CALLE YUNGAY 1111 DE LA COMUNA DE CAUQUENES**

  
**ALSE ARANTIS VILCHES**  
**SECRETARÍA MUNICIPAL**

**TITULO IV**  
**TEMA DE SUBVENCIONES**

**SR. ALCALDE:** Presenta petición del Cuerpo de Bomberos de un millón y medio de pesos, para la adquisición de sillas apilables, para que sea estudiado por la comisión finanzas y la Directora de Finanzas.

**SR. VERGARA:** Propone se vean sillas y mobiliario de los colegios, que no están en uso, ya que producto del terremoto hubo recambio de mobiliario.

**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Propone que Secpla haga la lista de quienes han pedido subvención.

**SR. VERGARA:** Da a conocer que asistió a reunión del Consejo de las Organizaciones de la sociedad Civil, ocasión en la que se analizó el tema de la seguridad ciudadana, por lo que recuerda que sería importante que la comisión de seguridad participara en las reuniones de Gobernación

**SR. ALCALDE:** Cree que hay que empezar a integrarse, porque hace pocos días vino el Subsecretario Don Juan Cristóbal Lira, del Ministerio del Interior, ya que hay acciones como por ejemplo, la instalación de alarmas para varias casas de Cauquenes. Señala que la comisión de seguridad de los concejales está compuesta por los concejales Sr. Leiva y Srta. Henríquez.

**VARIOS**

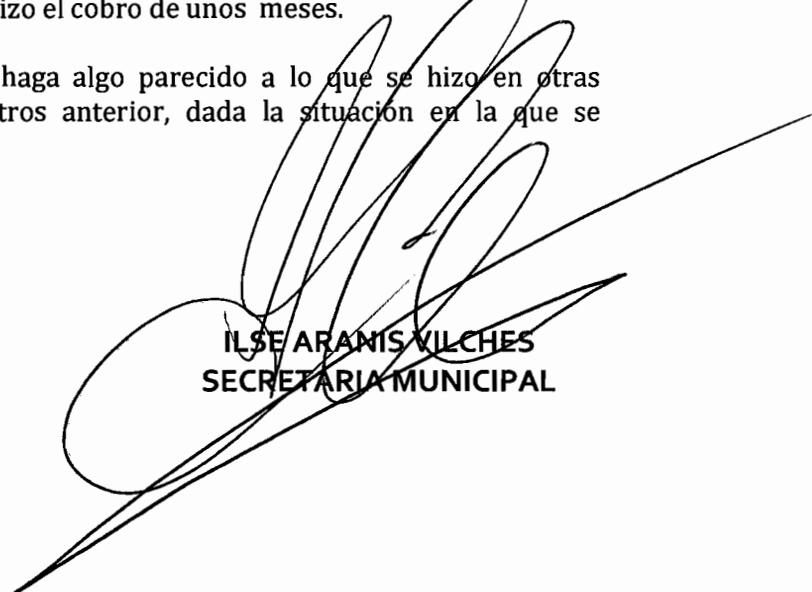
**SR. ALCALDE:** Cede la palabra a los Concejales para tratar diversos temas de interés para el Concejo.

**TITULO V**  
**PARQUIMETROS**

**SR. ALCALDE:** Hace ver que el problema de los parquímetros se está dificultando mucho en términos legales, cuando no debiera según su concepto, por lo que pide tomar una decisión al respecto ya que en otras ocasiones se hicieron modificaciones contractuales.

**DIRECTORA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (SRA. PILAR MOYA):** Señala que se decretó una situación de emergencia y no se hizo el cobro de unos meses.

**SR. ALCALDE:** Pide que el Asesor Jurídico haga algo parecido a lo que se hizo en otras ocasiones con la persona de los parquímetros anterior, dada la situación en la que se encuentra.

  
**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**TITULO VI**  
**PROBLEMAS EN FERIA LIBRE**

**DIRECTOR CEMENTERIO MUNICIPAL (SR. HAROLD GOMEZ):** Da a conocer que los paqueteros están solicitando “mano dura en la feria libre” en cuanto a las infracciones y suspensiones de puestos, ya que se han producido unas riñas que son históricas, entre la familia de los Olivos y los Vázquez.

Agrega que hubo una reunión en la que fueron citados por Carabineros, y que el Capitán señaló que aunque tuviera que poner veinte o cincuenta efectivos a fiscalizar la feria, para que no se produjeran incidentes y problemas, igualmente hay una amenaza ya de muerte.

**SR. ALCALDE:** Hace ver que en el sector de los Paqueteros existen problemas, y que el sistema aplicar es que el administrador reciba las quejas por la vía de la presidencia de la organización, procedimiento similar al que se utiliza con las juntas de vecinos.

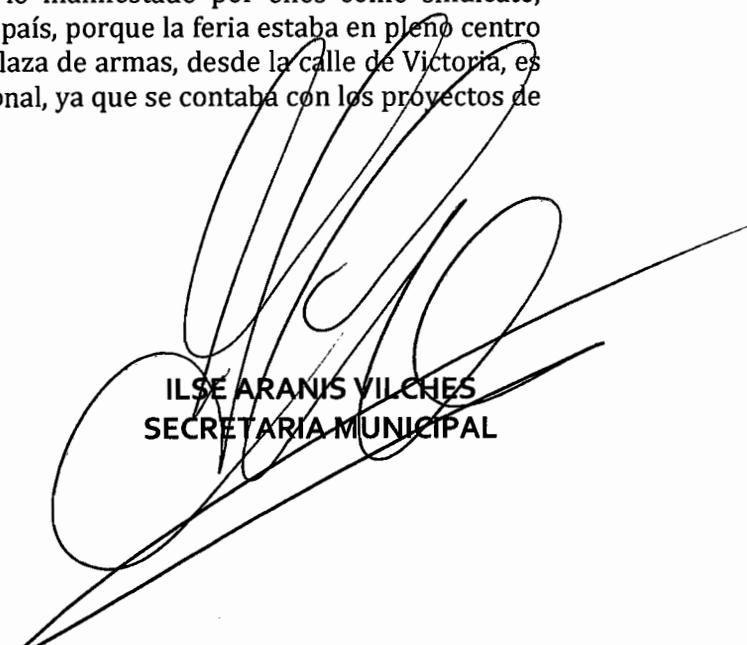
**SRA. SILVIA SANTANDER (PRESIDENTE SINDICATO DE FERIAS LIBRES):** Responde que en lo que se topa es que las personas van donde el Sr. Alcalde, para que les suspenda la infracción

Manifiesta su desacuerdo con el Capitán de Carabineros, debido a que expresó “ que a la otra que hubiera una pelea de balazos y cuchillas, la feria se iba para la avenida doctor meza, o que se iba para allá para el cachureo”.

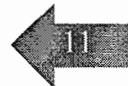
**SR. VICTOR SUAZO ( SECRETARIO SINDICATO DE FERIAS LIBRES ):** Da a conocer al Concejo que cuando el proyecto se postuló habían ochenta ferias en Chile que se estaban participando y Cauquenes estaba peleando fuertemente con la feria de Curicó, y con Linares, Comunas que llevaban representación de sus Gobernaciones, con expositores que les ayudaron y que en el caso de Cauquenes se contó con la ayuda del Administrador del Mercado Municipal el Sr. Harol Gómez, pero no se contó con una participación activa de parte de la Gobernación , debido a que no tuvo lugar como para pedir información respecto de lo que ellos estaban haciendo, por lo que en ese sentido no se supo defender bien el proyecto, por lo que considera que hubo una defensa emotiva legalizada, en la cual se destacó que los feriantes estaban luchando, no por una razón de sindicato independiente, sino que fuertemente avalados y ayudados por el Municipio

Representado por el Administrador del mercado y de ferias libres el Sr. Gómez, en representación del Alcalde, Carabineros y de la Policía de Investigaciones, lo que se estableció por escrito.

Agrega que para poder adjudicarse el proyecto vino una persona a ver a la feria y hacer las preguntas a Carabineros, por lo que ratificaron lo manifestado por ellos como sindicato, además de que se trataba de una zona única en el país, porque la feria estaba en pleno centro de la Comuna de Cauquenes, a cien metros de la plaza de armas, desde la calle de Victoria, es decir en un barrio protegido por el Gobierno Regional, ya que se contaba con los proyectos de las alarmas.

  
ILSE ARANIS VILCHES  
SECRETARIA MUNICIPAL

**República de Chile**  
**Provincia de Cauquenes**  
**Municipalidad de Cauquenes**  
**Secretaría Municipal**  
**Concejo Comunal 2008-2012**



Da a conocer que también se hizo ver que dentro de los miembros del Concejo Municipal, con el apoyo del Alcalde, y la representación directa se le había dado al Administrador del Mercado, en conjunto con la Policía de Investigaciones y Carabineros de Chile, estaba la intención que se hiciera todo, para sacar a los comerciantes que están de manera ilegal, a aquellos que no querían pagar los permisos municipales, con el fin de ir en resguardo, tanto de los dineros del estado, como del Municipio.

En cuanto a la presentación de la feria libre se vio el tema de las balanzas y romanas y con el Administrador del Mercado Don Harold Gómez en reunión que hubo anteriormente, él dio a conocer de que había tomado una decisión, de presentar la feria modelo, con los cien toldos dentro de un cierto perímetro, de manera tal, que no se perdieran.

Señala que SERCOTEC, manifestó que ellos eran un organismo que no está para ayudar a ninguna persona que este defraudando al estado, por lo que ellos quieren que el dinero esté en manos de alguien que está siendo asesorado por un organismo, en este caso municipal, es decir, que se de cumplimiento a la finalidad de los recursos destinados, y que si se requiere capacitación, también pueden volver a postular.

Explica que este proyecto va ser fiscalizado, por lo que si queda bien se puede postular el próximo año a una ampliación de los toldos.

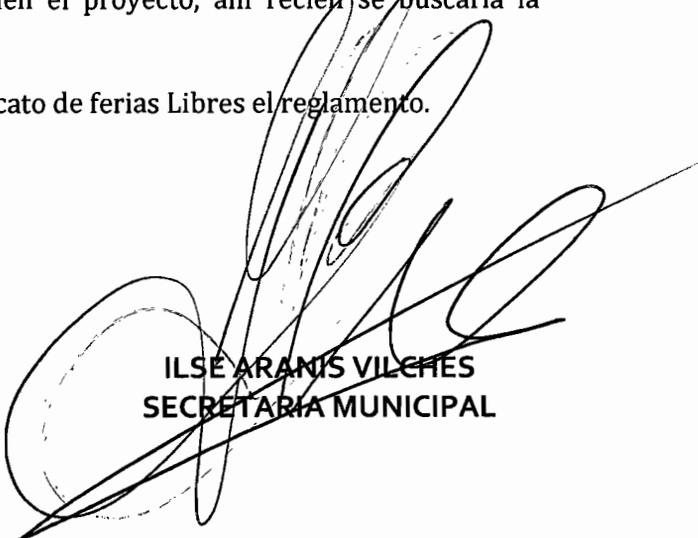
Agradece en representación de todos los feriantes al Señor Alcalde, Señor Administrador Don Harold Gómez por su participación en un noventa por ciento en el proyecto, en segundo lugar, a los Concejales que les acaban de dar casi el sesenta y seis por ciento de los fondos que necesitaban, porque la gente que quedó seleccionada dentro de los cien feriantes, no se podía incluir a personas que estaban debiendo permisos tributarios, tener partes en impuestos internos que no han sido pagados, por lo que las personas que quedaron dentro del proyecto están dentro de la ley.

Hace notar que los incentivaban a que en conjunto con la Municipalidad, que la medida fuera muy fuerte, para que todos los miembros que están como comerciantes de las ferias libres se sindicalicen, lo que Cauquenes está organizado y sindicalizado, desde el año mil novecientos sesenta y ocho, motivo por el que también el proyecto se ganó.

Reconoce el apoyo de la administración del mercado, Alcalde y Concejales, lo que se hizo presente en su oportunidad, razón por la que se ganó el proyecto, debido a que había un trabajo conjunto.

**SRA. SILVIA SANTANDER (PRESIDENTA DEL SINDICATO DE FERIAS LIBRES):** Cuenta que les preguntaron si tenían alguna empresa que les hicieran los toldos y el valor de ellos, ante lo que ella manifestó que una vez que les entreguen el proyecto, ahí recién se buscaría la empresa.

**SR. ALCALDE:** Cree que es importante que el Sindicato de ferias Libres el reglamento.



**ILSE ARANIS VILCHES**  
**SECRETARÍA MUNICIPAL**

**SRA. SILVIA SANTANDER ( PRESIDENTA DE SINDICATOS FERIAS LIBRES):** Señala que la Gobernación informó que eran cuatrocientas personas que trabajaban en la feria, lo que ella desmintió, ya que son más de quinientas cincuenta personas que trabajaban en la feria, familias de escasos recursos, adultos mayores a los que no se les da trabajo, siendo un ejemplo de ello , ella misma con cuarenta y ocho años en la feria y que se iba a morir "con las botas puestas" en la feria de Cauquenes.

**SR. VICTOR SUAZO ( SECRETARIO SINDICATO FERIAS LIBRES ):** Señala que como Secretario del Sindicato de Ferias Libres va a informar los mismo que acaba de dar a conocer en Concejo a todos los miembros que componen el sindicato, a esas cien familias, dentro de las cuales hay tres adultos en promedio que gracias al aporte municipal el proyecto se ha sostenido.

Agrega que en reunión que va a tener con sus asociados, quienes participaron en esta sesión de Concejo.

Pide una fotografía junto al Concejo

**SR. ALCALDE:** Agradece al Sindicato de ferias libre, debido a que se trata de un proyecto que desde hace mucho tiempo no se había podido realizar,  
Cierra la sesión 13:17 horas

### **RESUMEN DE ACUERDOS :**

- 1. SE ACUERDA APROBAR MODIFICACION PRESUPUESTARIA MES DE AGOSTO DEL 2012, POR UN TOTAL DE AUMENTO EN INGRESOS IGUAL TOTAL AUMENTO NETO DE GASTOS DE \$322.804.000.-**
- 2. SE ACUERDA APROBAR SUBVENCIÓN MUNICIPAL POR UN MONTO DE \$4.000.000.- PARA EL SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES DE FERIAS LIBRES NO ESTABLECIDAS DE LA COMUNA DE CAUQUENES, COMO APORTE MUNICIPAL PARA EL PROYECTO MODERNIZACION DE FERIAS LIBRES AÑO 2012 IMPULSADO POR SERCOTEC.**
- 3. SE ACUERDA APROBAR ADMINISTRACIÓN DIRECTA POR PARTE DE SECPLA, PARA LA REPARACIÓN DEL RECINTO ESTABLECIMIENTO LARGA VIDA PARA ADULTOS MAYORES, UBICADO EN LA CALLE YUNGAY 1111 DE LA COMUNA DE CAUQUENES.**

  
ILSE ARANIS VILCHES  
SECRETARIA MUNICIPAL